

NYACK PUBLIC SCHOOLS EL PRESUPUESTO IMPORTA

PRIMAVERA DE 2026 • BOLETÍN ANUAL



PRESUPUESTO PROPUESTO PARA 2026-27

CÓMO LLEVAR NUESTRA VISIÓN HACIA ADELANTE: Creando una cultura de pertenencia en nuestras escuelas

ESTIMADA COMUNIDAD:

Nuestro presupuesto escolar anual es más que un proceso financiero; es un reflejo de nuestros valores y de nuestro compromiso con los estudiantes y la comunidad a la que servimos.

Nos complace presentar el **presupuesto propuesto para el curso 2026-2027 de Nyack Public Schools (NPS)**. Creemos que este presupuesto impulsa nuestra visión, se centra en los estudiantes y celebra la voz colectiva que define a nuestra excepcionalmente diversa comunidad.

Las **iniciativas clave** (página 2) reflejan nuestro compromiso con la creación de una cultura de pertenencia en nuestras escuelas. Además de mantener el tamaño de las clases y preservar la programación académica y extracurricular, estamos planificando para lograr una estabilidad a largo plazo. Se está dando prioridad a la seguridad, el aprendizaje socioemocional (SEL), las necesidades de educación especial y el desarrollo de un Plan estratégico del Distrito. Este proceso ayudará a garantizar que las prioridades y los recursos de NPS estén alineados para apoyar a nuestra comunidad escolar en los años venideros.

Para el curso 2026-27, **ESTAMOS** fortaleciendo la programación curricular en todos los niveles de grado que están mostrando un crecimiento de los estudiantes con base en datos. Continuamos con la implementación (segundo año) de nuestro sistema de apoyo de múltiples niveles (MTSS). Este marco garantiza que los estudiantes reciban el apoyo académico, conductual y socioemocional que necesitan para prosperar. Estamos aumentando las medidas de seguridad y protección en un momento en el que se requiere más de ellas. Además, estamos ampliando el programa de aprendizaje socioemocional (SEL) en todo el distrito para que los estudiantes desarrollen las habilidades necesarias que les sirvan de base para alcanzar el éxito en su experiencia educativa.

GRACIAS por su continua asociación. Estamos orgullosos de ser RedHawk y lo necesitamos en esta labor de formar pensadores críticos y líderes reflexivos. Formarlos para la vida, y guiarlos hacia el mundo con relevancia y preparación, es, sin duda, un esfuerzo comunitario. Recuerden ejercer su derecho a votar sobre el presupuesto de la escuela y la elección de consejeros de la Junta de Educación el **martes 19 de mayo**.

Los saludamos atentamente, en servicio de la educación,

Dra. Lizzette Ruiz-Giovinazzi
Superintendente de Escuelas

Jennifer Marraccino
Presidenta de la Junta de Educación

ESCUELAS PÚBLICAS COMO UNA INDUSTRIA DE SERVICIOS



La educación pública es, en esencia, una industria de servicios... **una inversión en el futuro.**

Adoptamos una mentalidad orientada al servicio para ser receptivos, estratégicos e innovadores, satisfaciendo las necesidades actuales de enseñanza y aprendizaje con equidad, mientras que planificamos el futuro con un propósito definido.

NUESTRA MENTALIDAD DE SERVICIO: una larga tradición de sólida planificación y gestión financiera forma parte integral de nuestra visión del liderazgo, centrada en el bienestar y el éxito de los estudiantes.



INVERSIÓN

Fomentar la confianza de las partes interesadas en una educación sólida para el bienestar, la formación y el desarrollo humano de todos nuestros estudiantes



INDUSTRIA

Crear que los presupuestos exitosos no se limitan a elaborar un plan o un programa, sino que son una promesa para el futuro



INTEGRIDAD

Descubrir formas innovadoras y sostenibles de ahorrar tiempo, dinero, energía y recursos humanos



EXPERIENCIA

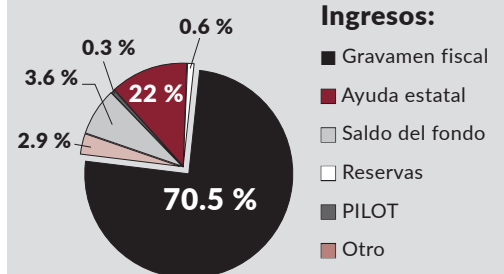
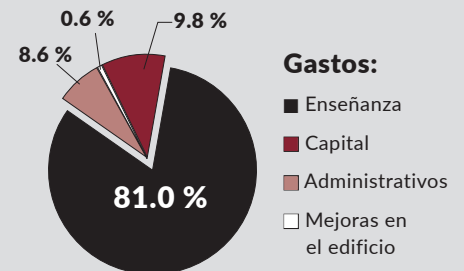
Preservar la responsabilidad fiscal que mantiene de forma coherente una misión y una visión de orgullo para Nyack Public Schools

DATOS DEL PRESUPUESTO

Presupuesto.....\$ 116,532,245

Aumento del gravamen fiscal.....2.14 %

Aumento de presupuesto a presupuesto..3.52 %



VISIÓN DEL DISTRITO DECLARACIÓN

Estamos **CONSTRUYENDO PUENTES** para que los estudiantes de hoy crucen al mundo de mañana con equidad, innovación y optimismo.

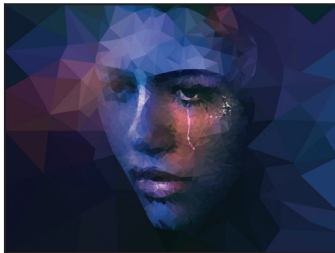
El perfil del graduado de Nyack Public Schools incluye siete competencias básicas: **pensamiento crítico, creatividad, colaboración, comunicación, compasión, dominio de los contenidos y conciencia cultural.**

El fortalecimiento de estas competencias en cada estudiante comienza desde el nacimiento, se integra en cada aula y prepara a los estudiantes para el éxito y el bienestar en un entorno global más allá de la graduación.

INICIATIVAS CLAVE PARA 2026-27

⇒ CONTINUAR con el MTSS con integridad, tercer año ⇒ FORTALECER el aprendizaje de kínder a 5.º grado con Eureka Math y la iniciativa de lectura al 95% ⇒ Ampliar el programa de avance a través de la determinación individual (AVID) de 6.º a 8.º grado ★ Iniciar la planificación estratégica del distrito en la comunidad escolar ⇒ Cultivar el sentido de pertenencia en las escuelas	⇒ REFORZAR el plan de estudios de aprendizaje socioemocional (SEL) ⇒ CUMPLIR con los requisitos del Departamento de Educación Especial ★ MEJORAR la accesibilidad de las comunicaciones del Distrito con un NUEVO sitio web y una aplicación móvil ⇒ PROFUNDIZAR la práctica restaurativa ★ Contratar nuevos guardias de seguridad	★ Agregar un centro de prekínder universal: Liberty Elementary ⇒ Aumentar los conocimientos financieros en la escuela intermedia/secundaria ⇒ Apoyar a los Centros de Recursos para las Familias en las 5 escuelas ★ Desarrollar la capacidad de liderazgo organizativo: Entrenamiento cognitivo ⇒ Mejorar la red de respuesta a emergencias de nuestro Distrito
--	---	---

REFERENCIA: ★ NUEVA iniciativa ⇒ Iniciativa en curso



Las ilustraciones incluidas en este boletín han sido proporcionadas con orgullo por el Departamento de Artes Visuales de Nyack High School para destacar nuestro compromiso con las artes en nuestras escuelas.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS sobre el presupuesto

P: ¿Cuáles son los objetivos de desarrollo del presupuesto del Distrito para el presupuesto propuesto para 2026-27?

R:	MANTENER todos los programas académicos, deportivos, artísticos y complementarios
	ALINEAR los objetivos de liderazgo a largo plazo con la visión de equidad del Distrito
	REFORZAR un plan de estudios innovador de kínder a 12.º grado que sea coherente
	MANTENER las iniciativas de acercamiento a las familias, incluidos los FRC y Nyack Basics
	FORTALECER las comunicaciones en todo el Distrito y la autonomía de los estudiantes
	CREAR un Plan Estratégico del Distrito que proteja lo que hacemos, respete por qué lo hacemos e impulse a toda la comunidad escolar

P: ¿Cómo se calcula el límite impositivo?

R: La Legislación de Tope de Fiscal, que comenzó en el año escolar 2012-13 y limita la cantidad de impuestos que debe recaudar el Distrito, se calcula con una fórmula desarrollada por el estado de Nueva York. El siguiente cuadro detalla cómo se determinó el límite impositivo del Distrito para el presupuesto 2026-27 propuesto.

×	Gravamen real aprobado 2025/26	\$ 80,457,217
	Factor de la base imponible (específico de Nyack)	1.0024
	Subtotal	\$ 80,650,314
+	Pagos en lugar de impuestos (PILOT) del año anterior.....	\$ 192,433
	Subtotal	\$ 80,842,747
—	Exclusiones de capital del año anterior	\$ (795,700)
	(Transferencia a capital, servicios de deuda, ayuda para la construcción, BOCES, ER)	
	Límite del gravamen fiscal del año anterior	\$ 80,047,047
×	Factor de crecimiento del gravamen permitido (lo menor del 2 % o el CPI)	2.00 %
		\$ 81,647,989
—	Pagos en lugar de impuestos (PILOT)	\$ (325,507)
	Límite del gravamen fiscal del año en curso	\$ 81,322,482
+	Exclusiones de capital del año actual	\$ 854,787
	Gravamen permitido 2026/27	\$ 82,177,269
	Cambio de dólar en gravamen	\$ 1,720,049
	Cambio porcentual en gravamen	2.14%

P: ¿Por qué el distrito está aumentando el gasto en determinadas áreas: seguridad/protección, educación especial, aprendizaje socioemocional (SEL) y planificación estratégica?

R: Una comparación entre los presupuestos de este año escolar y el del año 2026-27 mostrará que los aumentos cuidadosos en estas áreas son fiscalmente responsables por las siguientes razones:

- El aumento del gasto en **seguridad y protección** en nuestras escuelas tiene como objetivo abordar los desafíos de seguridad sin precedentes a los que nos enfrentamos, incluida la infraestructura de comunicaciones diarias y de emergencia, así como contratar al personal de seguridad adicional que se necesita en nuestras escuelas.
- Los **gastos en educación especial** son necesarios para atender a nuestros estudiantes clasificados, educar a los niños con necesidades especiales y cumplir con los requisitos del Departamento de Educación del Estado de Nueva York (NYSED) en materia de educación especial. Además, tenemos un aumento en el número de estudiantes con necesidades especiales inscritos en nuestras escuelas.
- Sabemos que dedicar recursos y energía a satisfacer las **crecientes necesidades socioemocionales de nuestros estudiantes** es necesario para crear un entorno de aprendizaje óptimo para todos ellos en todos los niveles de grado. Dado el estrés al que se enfrentan nuestros estudiantes, el sentido de pertenencia favorece la probabilidad de que prosperen en su experiencia educativa.
- Por último, creemos que poner en marcha la **Planificación Estratégica del Distrito** es una inversión oportuna y acertada que constituirá una fuerza colaborativa y unificadora en nuestra comunidad escolar.

Aviso de **PRESUPUESTO** (El formato de este aviso de presupuesto se establece en la legislación del estado de Nueva York)

Aviso de presupuesto del Distrito Escolar de Nyack Propuesta de presupuesto general	Presupuesto adoptado para el año escolar 2025-26	Presupuesto propuesto para el año escolar 2026-27	Presupuesto de contingencia para el año escolar 2026-27*
Monto total presupuestado, sin incluir propuestas separadas	\$ 112,566,367	\$ 116,532,245	\$ 114,813,193
Aumento/disminución para el año escolar 2026-27		\$ 3,965,878	\$ 2,246,825
Porcentaje de aumento/disminución en el presupuesto propuesto		3.52 %	2.00 %
Variación en el índice de precios al consumidor		2.64 %	
A. Gravamen propuesto para respaldar el monto total presupuestado	\$ 80,457,217	\$ 82,176,269	
B. Gravamen para respaldar la deuda de la biblioteca, si corresponde	\$ 0	\$ 0	
C. Gravamen para proposiciones no excluibles, si corresponde	\$ 0	\$ 0	
D. Monto total de la reserva del límite impositivo utilizado para reducir el gravamen del año actual	\$ 0	\$ 0	
E. Gravamen fiscal total propuesto para el año escolar (A + B + C - D)	\$ 80,457,217	\$ 82,176,269	\$ 0
F. Exclusiones totales permitidas	\$ 795,700	\$ 854,787	
G. Límite del gravamen del impuesto escolar, excluido el gravamen para exclusiones permitidas	\$ 79,661,521	\$ 81,322,481	
H. Gravamen fiscal total propuesto para el año escolar, excluido el gravamen para apoyar la deuda de la biblioteca o exclusiones permitidas (E - B - F + D)	\$ 79,661,514	\$ 81,321,482	
I. Diferencia: G - H (un valor negativo requiere la aprobación del 60.0 % de los votantes; consulte la nota a continuación con respecto a las propuestas separadas)*	\$ 7	\$ 1,000	
Componente administrativo	\$ 10,130,973	\$ 10,044,739	\$ 9,185,055
Componente del programa	\$ 93,430,085	\$ 94,446,022	\$ 94,446,022
Componente de capital	\$ 9,005,309	\$ 12,041,484	\$ 11,182,115

De acuerdo con lo establecido en la sección 2023 de la Ley de Educación, en caso de que los votantes rechacen dos veces el presupuesto propuesto por un distrito, la junta de educación debe promulgar un presupuesto contingente. Tal presupuesto consistirá en los salarios de los maestros y los gastos contingentes ordinarios, estará sujeto a un límite en el componente administrativo y no contemplará un aumento en el gravamen fiscal en comparación con el año anterior. Algunos ejemplos de gastos que no son contingentes son, entre otros, proyectos de construcción de capital (transferencia a capital), nuevos acuerdos contractuales plurianuales y compras de equipos.

	De acuerdo con el presupuesto propuesto para el año escolar 2026-27
Ahorros estimados de la exención STAR básica¹:	\$ 1,102

La votación del presupuesto anual para el año fiscal 2026-27 por parte de los votantes calificados del Distrito Escolar Independiente y Unificado de Nyack, que se encuentra en el condado de Rockland, en Nueva York, se llevará a cabo en cuatro (4) sedes de dicho distrito el martes 19 de mayo de 2026 de 7:00 a. m. a 9:00 p. m. (hora en vigor en cada lugar). Durante ese horario, las urnas estarán abiertas para votar mediante boleta o máquina de votación. Ubicaciones: Hilltop, Depew Manor, Upper Nyack Elementary y Valley Cottage Elementary.

¹ La exención de la desgravación fiscal escolar básica (STAR) está autorizada por la sección 425 de la Ley del Impuesto sobre la Propiedad Inmueble.

ELECCIÓN DEL **CONSEJERO DE LA JUNTA** (vote por cualquiera de los cuatro)

Vote por hasta cuatro (4) candidatos 3 vacantes: 1 de julio de 2026 - 30 de junio de 2029 1 vacante: 19 de mayo de 2026 - 30 de junio de 2027	JENNIFER MARRACCINO - Residente durante 27 años 1 estudiante de escuela secundaria; 3 exalumnos - Director sénior de desarrollo de una organización global sin fines de lucro	BENNY VASQUEZ - Residente durante 7 años 1 estudiante de escuela primaria - Director de Diversidad, Equidad e Inclusión de una organización educativa nacional	MATTHEW GIOVINE - Residente durante 9 años 1 estudiante de escuela primaria; 1 niño en edad preescolar - Contador/Asesor fiscal
LARRY JACKSON - Residente durante 5 años 1 estudiante de escuela primaria; 1 estudiante de kinder entrante - Profesor universitario y decano	KENAN KAPETANOVIC - Residente durante 13 años - Exalumnos de NHS, Clase de 2020 - Paralegal	JESSICA GOODMAN - Residente durante 20 años 1 estudiante de escuela secundaria; 1 exalumno - Empresario	STACEY MCDONALD - Residente durante 9 años 1 estudiante de escuela secundaria; 2 exalumnos - Maestro de escuela pública, con maestrías en Liderazgo Educativo y Educación Especial

Hay cuatro (4) posiciones generales de la Junta en la boleta. Los votantes pueden emitir cuatro (4) votos para los consejeros de la Junta: tres (3) miembros para mandatos de tres (3) años que comienzan el 1 de julio de 2026 y expiran el 30 de junio de 2029; y un (1) miembro para un mandato que comienza el 19 de mayo de 2026 y expira el 30 de junio de 2027. El candidato que obtenga el cuarto mayor número de votos en el recuento del Distrito será el que cumpla el mandato que comienza el 19 de mayo de 2026 y expira el 30 de junio de 2027. Los candidatos se enumeran en el orden en que aparecen en la boleta.

CÓMO COMUNICARSE CON EL DISTRITO

Oficina de Relaciones Públicas y Comunicaciones: Lretallack@nyackschools.org • (845) 353-7013



www.nyackschools.org



Facebook: [@nyackschools](https://www.facebook.com/nyackschools)



Instagram: [@nyack_schools](https://www.instagram.com/nyack_schools)

Consulte el boletín electrónico mensual **RedHawk SUN** para ver las novedades inspiradoras de nuestro superintendente en la página de la Oficina del superintendente, en el sitio web del Distrito.

EN VOTACIÓN • Martes 19 de mayo de 2026 • Las urnas estarán abiertas de 7 a. m. a 9 p. m.

Propuesta de presupuesto

¿DEBERÍA la Junta de Educación de Nyack UFSD, Towns of Orangetown y Clarkstown, estar autorizada a gastar una cantidad que no exceda los \$116,532,245 durante el año escolar 2026-2027 y recaudar el impuesto necesario para ello?

REQUISITOS PARA VOTAR

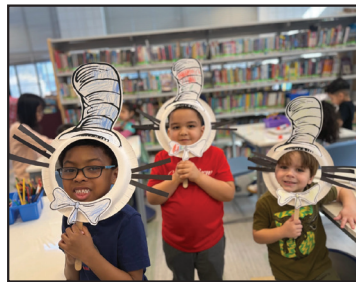
Ser ciudadano mayor de 18 años que haya vivido en el distrito durante al menos 30 días, que haya votado en una elección escolar o general en los últimos cuatro años o que se haya registrado recientemente.

REGISTRO

Puede registrarse ante la junta electoral (845-638-5172) en línea a través del sitio web del Departamento de Vehículos Motorizados del estado de Nueva York (<https://dmv.ny.gov/more-info/electronic-voter-registration-application>) o en la oficina administrativa del Distrito (845-353-7015) hasta el miércoles 6 de mayo de 2026.

VOTOS POR CORREO/VOTACIÓN ANTICIPADA

Esta opción está destinada a aquellos votantes que, si bien reúnen los requisitos, no puedan votar en persona el 19 de mayo, o a quienes deseen votar de manera anticipada por correo postal. Las solicitudes están disponibles en la secretaría del Distrito (845-353-7015) o en el sitio web del Distrito (www.nyackschools.org).



Construyendo **PUENTES** para que los estudiantes de hoy crucen al mundo de mañana con EQUIDAD, INNOVACIÓN y OPTIMISMO



NYACK PUBLIC SCHOOLS
13A Dickinson Avenue
Nyack, NY 10960

Non-Profit Org.
U.S. POSTAGE
PAID
Monsey, NY
Permit #6013

VOTACIÓN: Martes 19 de mayo de 2026

Sede 1: Centro para adultos mayores Depew: 60 Depew Ave.

Sede 2: Edificio administrativo de las Escuelas de Nyack
13A Dickinson Ave.

Sede 3: Valley Cottage School: 26 Lake Rd.

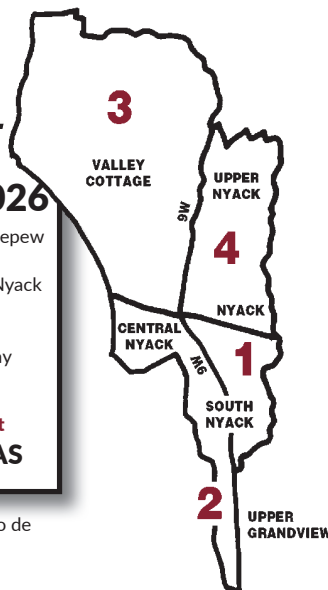
Sede 4: Upper Nyack School: 336 No. Broadway

¿NECESITA SABER DÓNDE VOTA?

VISITE www.nyackschools.org-click:budget

**LAS URNAS ESTARÁN ABIERTAS
DE 7 A. M. A 9 P. M.**

Este boletín fue hecho en cooperación con el Servicio de Comunicaciones de Rockland BOCES.



RESIDENTE ACTUAL

Sea un votante informado:

Visite el sitio web www.nyackschools.org para obtener más información sobre el presupuesto, o envíe un correo electrónico a la secretaría del Distrito a Tabbene@nyackschools.org